



Programme-Souvenir

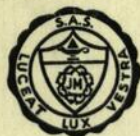
DE LA

Kermesse

AU

COLLÈGE JÉSUS-MARIE
DE SILLERY

du 12 au 20 octobre 1945



SOIXANTE-QUINZIÈME ANNIVERSAIRE

de la FONDATION du

COUVENT JÉSUS-MARIE de SILLERY

335, CHEMIN SAINT-LOUIS, - QUÉBEC.

HOMMAGES
ET REMERCIEMENTS
DES PROFESSEURS
DES COURS D'ÉTÉ
DE L'UNIVERSITÉ LAVAL,
POUR LA CHARMANTE
HOSPITALITÉ DE SILLERY
ENVERS
LEURS ÉTUDIANTS.



CABINET DU PREMIER MINISTRE

PROVINCE DE QUÉBEC

L'Association des Anciennes de Sillery
mérite de chaleureuses félicitations pour l'ini-
tiative qu'elle a eue de célébrer le 75ième anni-
versaire du couvent Jésus-Marie de Sillery.

A ces félicitations, le Premier Ministre
et le gouvernement de la province de Québec sont
heureux de joindre leurs meilleurs vœux de
succès.

Maurice-L. Duplessis.

Toutes les anciennes élèves qui veulent aider sont les bienvenues.

Le Pensionnat de Lauzon
Cours Primaire, Commercial et
Enseignement classique
Lauzon

LE JUVÉNAT JÉSUS-MARIE
Trois-Pistoles, Témiscouata.

Le Pensionnat de Saint-Michel
École ménagère moyenne
Saint-Michel, Bellechasse.

L'ÉCOLE ST-COLOMBAN
Sillery

L'ÉCOLE ST-DOMINIQUE
106, Bourlamaque, Québec.

Le Pensionnat de Gravelbourg
"High School"
Gravelbourg

L'ÉCOLE de ST-VICTOR
Saskatchewan

L'ÉCOLE de LISIEUX
Saskatchewan

L'ÉCOLE de MEYRONNE
Saskatchewan

L'ÉCOLE de CODERRE
Saskatchewan

L'ACADÉMIE STE-CLAIRE
Woonsocket, R. I.

L'ÉCOLE ST-CHARLES
Providence, R. I.

L'École Notre-Dame de Lourdes
Providence, R. I.

COMPLIMENTS et FÉLICITATIONS
des Couvents de Jésus-Marie,
de la province canadienne.

LA PENSION de DAMES
Notre-Dame de la Paix,
New-York.

HOMMAGE

des

ANCIENNES

du

COLLÈGE JÉSUS-MARIE

de

SILLERY

et des

ÉLÈVES, anciennes et actuelles,

de tous les

COUVENTS de JÉSUS-MARIE

La Villa NOTRE-DAME de SILLERY,
Pension de Dames
335, chemin St-Louis, Québec.

L'ÉCOLE NORMALE
Beauceville

Le Pensionnat de Saint-Gervais
École ménagère moyenne
Saint-Gervais, Bellechasse.

Le Pensionnat de Beauceville
École ménagère moyenne
Beauceville

Le Pensionnat de Trois-Pistoles
École ménagère régionale
Trois-Pistoles, Témiscouata.

L'ÉCOLE ST-MICHEL
Sillery

Le Pensionnat de Lamèque
"High School"
Lamèque, N. B.

L'École Saint-Sacrement
946, chemin Ste-Foy, Québec

L'INSTITUT THÉVENET
Enseignement classique
106, Bourlamaque, Québec.

Le Pensionnat de Fall-River
"High School"
Fall River, Mass.

Le Pensionnat de Woonsocket
"High School"
Woonsocket, R. I.

Le Pensionnat de Goffstown
"High School"
Goffstown, N. H.

L'ÉCOLE STE-FAMILLE
Woonsocket, R. I.

L'ÉCOLE NOTRE-DAME
Fall River, Mass.

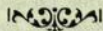
Aux messieurs qui veulent prêter leur concours, un cordial MERCI.

La Supérieure provinciale
du Couvent Jésus-Marie, de Sillery,
et sa Communauté,
vivement touchées de l'attachement filial de leurs anciennes élèves,
les remercient de leur générosité
à l'occasion des récentes fêtes jubilaires
et demandent à Dieu
de les rendre heureuses sur la terre
et bienheureuses dans le ciel.

L'association des anciennes élèves
remercie chaleureusement tous les bienfaiteurs de la Kermesse
et les commanditaires du programme-souvenir.

Respectueux Hommages
et meilleurs vœux de

L'ACADÉMIE COMMERCIALE



Hommages du

COLLÈGE DES JÉSUITES

Achetez vos cadeaux de Noël à notre Kermesse.

PATRONAGE

SON EXCELLENCE SIR EUGÈNE FISET,
lieutenant-gouverneur de la province de Québec
et LADY FISET

L'HONORABLE MAURICE DUPLESSIS,
premier ministre de la province de Québec

ont fait à l'Association des Anciennes élèves du Collège Jésus-Marie de Sillery,
l'honneur d'accepter le patronage de la Kermesse.

COMITÉ D'HONNEUR

L'Honorable Louis ST-LAURENT, *ministre de la Justice*, et Madame ST-LAURENT
L'Honorable Onésime GAGNON, *trésorier de la province*, et Madame GAGNON
L'Honorable Sir Thomas CHAPPAIS, *ministre d'État*
L'Honorable John-S. BOURQUE, *ministre des Terres et Forêts*, et Madame BOURQUE
L'Honorable Camille-E. POULIOT, *ministre de la Chasse et des Pêcheries*, et Madame POULIOT
L'Honorable Omer COTÉ, *secrétaire de la province*, et Madame COTÉ
L'Honorable Louis-Alexandre TASCHEREAU, C.R., et Madame TASCHEREAU
L'Honorable Adélard GODBOUT, *chef de l'Opposition*, et Madame GODBOUT
L'Honorable Albert SÉVIGNY, *juge de la Cour Supérieure*, et Madame SÉVIGNY
L'Honorable C. G. POWER, M.C., C.R., et Madame POWER
L'Honorable Antonin GALIPEAULT, *juge de la Cour du Banc du Roi*, et Madame GALIPEAULT
L'Honorable Hector LAFERTÉ, *membre du Conseil législatif*, et Madame LAFERTÉ
L'Honorable Oscar DROUIN, C.R., et Madame DROUIN
L'Honorable Joseph BILODEAU, C.R., et Madame BILODEAU
L'Honorable Léon CASGRAIN, C.R., et Madame CASGRAIN
L'Honorable Valmore BIENVENUE, C.R., *membre de l'Assemblée législative*, et Madame BIENVENUE
L'Honorable Perreault CASGRAIN, C.R., et Madame CASGRAIN
L'Honorable Henri RENAULT et Madame RENAULT
L'Honorable Lucien MORAUD, *sénateur*
L'Honorable J.-Fernand FAFARD, *sénateur*, et Madame FAFARD, *ex-présidente de l'Association des Anciennes*
L'Honorable Cyrille VAILLANCOURT, *sénateur*, et Madame VAILLANCOURT
L'Honorable J.-M. DESSUREAULT, *sénateur*, et Madame DESSUREAULT
L'Honorable Aimé MARCHAND, *juge de la Cour du Banc du Roi*, et Madame MARCHAND
L'Honorable Garon PRATTE, *juge de la Cour Supérieure*, et Madame PRATTE
Monsieur J.-Hugues FORTIER, *juge en Chef de la Cour des Sessions de la Paix*, et Madame FORTIER
Monsieur Émile MORIN, *recorder en chef*, et Madame MORIN
Monsieur J.-A. MÉTAYER, *juge de la Cour de Magistrat*, et Madame MÉTAYER
Monsieur Thomas TREMBLAY, *juge de la Cour des Sessions de la Paix*, et Madame TREMBLAY
Monsieur J.-C.-A. PETTIGREW, *juge de la Cour des Sessions de la Paix*, et Madame PETTIGREW
Monsieur Edgar CHAMPOUX, *juge de la Cour juvénile*, et Madame CHAMPOUX



Monsieur Amédée CARON, *juge de la Cour de Magistrat*, et Madame CARON
Monsieur Henri JOLICOEUR, C.R., *membre de l'Assemblée législative*
Monsieur Arthur LECLERC, *membre de l'Assemblée législative*, et Madame LECLERC
Son Honneur Monsieur Lucien BORNE, *maire de Québec*, et Madame BORNE
Son Honneur Monsieur Roméo PAQUET, *maire de Sillery*, et Madame PAQUET
Monsieur André TURCOT, *consul du Mexique*, et Madame TURCOT
Monsieur Victor DORÉ, *surintendant de l'Instruction Publique*, et Madame DORÉ
Monsieur le lieutenant-colonel D.-B. PAPINEAU, *chef de Cabinet du lieutenant-gouverneur*, et Madame PAPINEAU
Monsieur L.-A. RICHARD, *sous-ministre de la Chasse et des Pêcheries*, et Madame RICHARD
Monsieur Yvan VALLÉE, *sous-ministre des Travaux Publics*
Monsieur B.-O. FILTEAU, *secrétaire du département de l'Instruction publique*, et Madame FILTEAU
Monsieur J.-P. LABARRE, *Inspecteur général des Écoles normales*
Monsieur Jean BRUCHÉSI, *sous-secrétaire de la province de Québec*, et Madame BRUCHÉSI
Monsieur le Dr Jean GRÉGOIRE, *sous-ministre de la Santé*, et Madame GRÉGOIRE
Monsieur le Dr A. LABRIE, *sous-ministre des Pêcheries maritimes*, et Madame LABRIE
Monsieur Alexandre LARUE, *chef de Cabinet du chef de l'Opposition*, et Madame LARUE
Monsieur Roch AUBRY, *assistant-inspecteur général des Écoles normales*
Monsieur A.-O. DUFRESNE, *sous-ministre du département des Mines*, et Madame DUFRESNE
Monsieur le colonel Joseph MATTE, *sous-ministre adjoint du département de la Voirie*, et Madame MATTE
Monsieur Charles FRÉMONT, *directeur du Service de Pêche et de Chasse*, et Madame FRÉMONT
Monsieur le lieutenant-colonel Léon LAMBERT, *directeur de la Sécurité*, et Madame LAMBERT
Monsieur Paul RAINVILLE, *conservateur du Musée*, et Madame RAINVILLE
Monsieur Antoine ROY, *archiviste de la province*, et Madame ROY
Monsieur le Dr Arthur LANGLOIS, et Madame LANGLOIS, *ex-présidente de l'Association des Anciennes*
Monsieur Arthur GENEST, et Madame GENEST, *ex-présidente de la Fédération des Anciennes de Jésus-Marie*
Madame G.-S. MARCEAU, *présidente d'honneur de la Fédération des anciennes élèves de Jésus-Marie*
Monsieur J.-B. CADRIN, et Madame CADRIN, *présidente de la Fédération des Anciennes de Jésus-Marie*
Madame Philippe LANDRY
Madame Arthur DROLET
Madame Eusèbe ROBERGE
Monsieur et Madame P.-A. ALAIN
Monsieur et Madame Paul GODBOUT
Monsieur et Madame Jules GINGRAS
Madame Élisabeth CRAVEN
Madame Joséphine MORGAN
Mademoiselle Justine DEVLIN
Madame Z. GIASON
Madame Charles LAVOIE
Madame Eug. DESRIVIÈRES
Madame Alphonse LETELLIER
Madame Léopold GIRARD, *présidente du groupe des Anciennes de Trois-Rivières*
Monsieur LEBEUF et Madame J.-H. LEBEUF, *présidente honoraire du groupe des Anciennes de Montréal*
Monsieur BOIVIN et Madame Eudore BOIVIN, *présidente du groupe des Anciennes de Chicoutimi*
Monsieur PARADIS et Madame Antonio PARADIS, *présidente du groupe des Anciennes de Rivière-du-Loup*
Monsieur LACOURSIÈRE et Madame Victor LACOURSIÈRE, *présidente du groupe des Anciennes de la Malbaie*
Monsieur McMANAMY et Madame W. McMANAMY, *présidente honoraire du groupe des Anciennes de Sberbrooke*
Monsieur GROLEAU et Madame Lionel GROLEAU, *présidente du groupe des Anciennes de Sberbrooke*
Monsieur PAYEUR et Madame Philémon PAYEUR, *présidente du groupe de Thetford-les-Mines*
Madame Louis DION, *présidente honoraire du groupe des Anciennes de Rimouski*
Madame James JESSOP, *présidente du groupe des Anciennes de Rimouski*
Monsieur LÉGER et Madame Euclide LÉGER, *présidente du groupe des Anciennes de l'Acadie*



COMITÉ ACTIF DE LA KERMESSE

Présidente : Madame Ben CHAMPOUX
Trésorière : Madame Édouard MORIN
Secrétaire : Mademoiselle Fabienne DESCHÊNES
Assistante-secrétaire : Mademoiselle Réjane POULIN
Dactylographe : Madame Jacques MATTE

CHEZ FLORE :

Directrice : Madame Napoléon BOULET
Assistante : Madame Henri LEPAGE
Responsables : Mesdames : J. BROPHY, Lucien PETTIGREW, Élias FLYNN, Joliette LEMIEUX, Jean GARNEAU,
Charles FONTAINE, Paul FORTIN
Mlles : Laurence VERRET, Jeanne PAQUET, Louissette GAGNON

CHEZ LA FIANCÉE :

Directrice : Mlle Suzanne MORIN
Assistante : Mlle Fabienne DESCHÊNES
Responsables : Mlles : Marthe ALARIE, Fernande BRUNEAU, Lucette TREMBLAY, Simonne CHALIFOUR, Marie-
Marthe CAUCHON, Denise SIMARD, Madeleine GRÉGOIRE, Pauline DESCHÊNES,
Claire DUVAL

CHEZ NOS GENS :

Directrice : Mlle Justine DEVLIN
Assistante : Madame Maurice ROUSSEAU
Responsables : Mesdames : Norbert CLOUTIER, M. COWAN, E. CRAVEN, F. HOOVER, A. J. MORGAN, J.-E.
MORRIER
Mlles : LETTERMAN, A. McHUGH, May LINDSAY, Gabrielle HAMEL

CHEZ MADAME DE SÉVIGNÉ :

Directrice : Madame Joseph CAUCHON
Assistante : Madame Robert PRÉMONT
Responsables : Mesdames : Jacques GRAVEL, Georges COUTURE
Mlles : Germaine LAVOIE, Marguerite ALMERAS, Georgette LACHANCE, Madeleine
MAROIS, Suzanne MAROIS, Thérèse GRENIER, Thérèse LELOUP, Carmen
MARTIN

CHEZ SAINT-NICOLAS :

Directrice : Mlle Yvette LEMAY
Responsables : Mesdames : Joseph BILODEAU, Léo COTÉ, Roland d'ANJOU, Arthur LABRIE, R. FERLAND,
J. LEMAY, Jean LESAGE
Mlles : Madeleine GIGUÈRE, J. MOFFET, Suzanne RICHARD, Pauline BÉLANGER, Marie-
Paule DESROCHERS, Georgette FILIATRAULT, Bibiane GAGNON, M. LETELLIER,
R. ROBITAILLE, Marie AUBRY, Marcelle BEAUDIN, Louise DUMAIS, K. RENAUD,
M. LEMAY, Jacqueline DION, Gaby NOEL, Thérèse SIMARD, A. BERNARD,
J. BERNARD, F. LEMAY, B. LEMAY

CHEZ LES BÉBÉS ROSES :

Directrice : Madame Ernest PELLETIER
Assistante : Madame Édouard COULOMBE
Responsables : Mesdames J.-O. MORIN, P. CORRIVEAU, Auguste COOKE, Henri ROBERGE, Jules LÉVESQUE,
Paul LaROCQUE, Jos. LAFOND, G. BOITEAU

CHEZ MONSIEUR ET MADAME :

Directrice : Madame Henry DOYLE
Assistante : Mlle Ellen McNEIL
Responsables : Mesdames : A. DÉSILETS, Antoine ROY, S.-K. LAFLAMME
Mlle : Reine BOURGET

CHEZ LE PÈRE NOEL :

Directrice : Madame Ernest KIROUAC
Suppléante-directrice : Madame Robert PETTIGREW
Responsables : Mesdames : Gérard LACROIX, Roméo FORTIER, Alex. MARTIN, Omer GODBOUT,
J.-A. DROLET, A. SIMARD, J.-L.-C. BUSSIÈRES, J.-A. SAUCIER, Philippe
BIENVENUE
Mlles : Éva SAUCIER, Jeanne KIROUAC

CHEZ LA CARPE ET LES CARPILLONS (La Pêche) :

Directrice : Madame Joseph LAVOIE

Assistante : Madame Jacques MATTE

Responsables : Mlles : Cécile LAMBERT, Lucette TREMBLAY, Thérèse DUFRESNE, Éliane ROBERGE, Louise FORTIER, Hélène et Paule BOISVERT.

COMITÉ DE RÉCEPTION :

Directrice : Madame Henri COULOMBE

Assistants : Mesdames : Benoît PELLETIER et Robert BLATTER

Responsables : Mesdames : Albert BOURGET, Jules FRENETTE, Rodolphe DEBLOIS, Honoré NADEAU, Charles-Auguste COUTURE, Jean-Paul ST-LAURENT, Harold LINDSAY, Gérard LACROIX, Olivier FRENETTE

Mlles : Jacqueline DION, Françoise LAVOIE, Lucille GAUTHIER, Jacqueline LAURIN

COMITÉ DU BUFFET :

Directrice : Madame P.-O. LEMIEUX

Assistante : Madame Joseph MATTE

Responsables : Mesdames : Alfred MATTE, Léo FAGUY, Raoul AUGER, Paul PARROT, David CRAIG, MARANDA, A. NADEAU, O. MORIN, J.-H. GOVIN, René RIOUX, J.-M. BLANCHET, Alphonse PARADIS, L. FERLAND, Félix EDGE

Mlles : Hélène LAVOIE, J. TREMBLAY, B. ROBITAILLE, Françoise SAMSON, L. MICHAUD, J. DUCLOS, S. DUCLOS, M. BEAUDOIN, C. LAMONTAGNE, L. LAMONTAGNE, S. ROBERGE, C. LAFLAMME, M. COTÉ, F. CANTIN, S. ROY, L. AUDETTE, N. AUDETTE, M. MATTE, Thérèse MATTE, T. POULIOT, C. DUPUIS, R. GAMACHE, Ruth GAMACHE, Alice BERTRAND

ATTRACTIONS-SURPRISES :

Directrice : Madame M.-P. BOIVIN

Assistante : Mlle Amélie GRENIER

Responsables : Mesdames : R. CANTIN, Henri DUBORD, L.-J. MONTREUIL, St-Georges LESPINAY, L. MACDONALD, Gaston ALAIN, J.-J. BRUNEAU, Eugène CARON, H. SAINT-HILAIRE, Lucien BOULET, Robert MATHIEU, Louison BEETZ-LAVOIE, Paul-A. COTÉ, Victor TRÉPANIÉ, Lorenzo MASSON

Mlles : Jeanne LEMIEUX, TURCOT, Flore DUQUET, Antoinette ST-JORRE, Marthe GUILLOT, Rolande GAUTHIER, Réjane POULIN, Françoise GAGNON, Hélène FUGÈRE, Denyse PETTIGREW, Monique DROLET, M.-Laure PLANTE, Marthe DEMERS, Marguerite-Marie PARENT, Yvette GILLY, Alice BROPHY, Claire LÉPINE, Jacqueline BOULET, Thérèse MOISAN, Louise CHALIFOUR, Marie-Paule LAVERGNE, Marguerite SIMARD, Annette GAGNON, Gabrielle DÉRY

JEUX :

Responsables : Mlles : Paule ROBITAILLE, Berthe TREMBLAY, Solange BÉCHARD, Marthe FALARDEAU, Andrée PARROT, Gisèle TÊTU, Marie MÉTHOT, Claire TASCHEREAU, Pauline DROLET

VENTE DU PROGRAMME :

Directrice : Mlle Madeleine LALIBERTÉ

Les Bacheliers : Mesdames : Jean SMITH, Jacques COTÉ, Victor TRÉPANIÉ, Benoît PELLETIER, Robert CARRIER

Mlles : Georgette DORVAL, Louise DUMAIS, Thérèse LÉGARE, Pauline SHINK, Kathleen RENAUD, Madeleine DOYON, Fabienne DESCHÈNES, Marie ROUSSEAU, Marcelle BEAUDIN, Béatrice ROBITAILLE, Judith DUCLOS, Marthe DEMERS

ÉVALUATION DES MARCHANDISES de la KERMESE :

Mlle A. VALIN

REPORTER : Mademoiselle Lise CLOUTIER

Hommages de

MADAME MATHILDE LAUZON-DROLET

et de

MADAME JOSEPH LAVOIE

Hommages de

W. Brunet et Cie, Ltée



Ministère de la Chasse et des Pêcheries

PROVINCE DE QUÉBEC

Conventum des Anciennes Clèves de Jesus-Marie - Sillery



Le groupe des Anciennes qui assistèrent à la grand'messe solennelle du dimanche 20 mai,
photographié au sortir de la chapelle.

18 au 21 mai 1945

Photo Moderne, Québec



Hommages de

Oscar Dubé & Cie, Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS



Spécialités: Obligations d'institutions religieuses

105, côte de la Montagne,

Tél.: 2-4061

FOURRURES

-

FOURRURES BRUTES

-

PANTOUFLES

-

GROS ET DÉTAIL

Les Hommages de

P. A. ALAIN, LTÉE

MANUFACTURIERS

203, rue Saint-Joseph,

-

-

79, rue de l'Église,

QUÉBEC.

ÉPICERIE MARTEL, Enr.



1



2



3

1. La chapelle Notre-Dame du Sacré-Cœur

2. 3. et 5. La procession aux flambeaux le samedi,
19 mai



4

4. Au sortir de la messe, dimanche le 20 mai :

De gauche à droite :

Mère St-Antoine de Padoue, ass. prov.
S. A. R. Madame la duchesse de Bourbon-Parme
Sa Majesté l'Impératrice Zita d'Autriche
Rév. Mère St-Pierre Claver, Sup. prov.
S. A. R. la princesse Isabelle de Bourbon-Parme
Mère St-Anaclet



5

Telephone Circle 7 { 8980
8557

Larre's French Restaurant

Pour bien manger

50 West 56th Street,

New York City.

LA CANADIENNE LUTTE CONTRE L'INFLATION

« La femme, avec l'intuition qui la caractérise, saisit en général beaucoup plus rapidement que l'homme les conséquences désastreuses de l'inflation. Elle sait que l'inflation détruirait la sécurité de son foyer, qui est la chose à laquelle elle tient par dessus tout. Il n'est pas besoin de longs discours pour vous prouver, Mesdames, qu'en temps d'inflation le coût de la nourriture et du vêtement augmente beaucoup plus vite que les ressources du budget familial. Vous imaginez facilement votre inquiétude et votre désarroi si vous deviez lutter presque sans espoir pour joindre les deux bouts ; c'est ce qui arrive toujours en temps d'inflation. Ajoutez à ces difficultés matérielles, votre angoisse et votre désespoir si vous deviez voir les économies péniblement amassées pour assurer votre avenir perdre chaque jour un peu plus de leur valeur réelle. Oui, les femmes sont très réalistes, et il est à peine nécessaire de vous rappeler que l'inflation engendre toujours du mécontentement et des récriminations, surtout chez le petit salarié, quand elle ne crée pas des désordres qui mettent en jeu la stabilité sociale et économique d'un pays. Vous savez toutes, Mesdames, qu'une inflation prononcée fait perdre confiance à la population non seulement en ses dirigeants, mais surtout en elle-même. Et ceci est encore plus manifeste au cours de la déflation et de la dépression qui suivraient une prospérité factice, à base d'inflation. »

(Citation de l'Honorable Cyrille Vaillancourt, Conseiller spécial français du Président de la Commission des Prix et du Commerce, M. Donald Gordon.)

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

De magnifiques objets seront vendus à l'enchère, tous les soirs.

LE COLLÈGE JÉSUS-MARIE DE SILLERY

Le Collège Jésus-Marie de Sillery est sous la direction des religieuses de Jésus-Marie venues de Lyon où la Congrégation fut fondée en 1818.

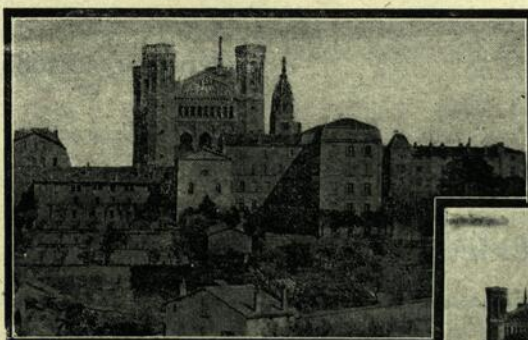
La Maison-Mère de l'Institut est actuellement à Rome et la Maison provinciale (pour le Canada et les États-Unis d'Amérique), à Sillery, près de Québec.

Le Collège de Sillery est situé si près du fleuve Saint-Laurent que les élèves les plus intrépides qui se risquent à descendre la falaise peuvent toucher l'eau du doigt. Sur le terrain spacieux, planté de beaux érables, les jeunes filles peuvent jouer au tennis, à la balle au panier ; quand vient l'hiver, le ski et le patin sont à l'honneur.

Tous les messieurs en quête d'une « perle » pourront la trouver à l'École Ménagère de Sillery. Cette section comprend un cours régulier réparti en deux années (8^e et 9^e) et pouvant, selon les exigences, se prolonger d'une année.

Sillery a été le pionnier du cours classique pour jeunes filles à Québec. Des religieuses, dont plusieurs ont à leur acquis non seulement un baccalauréat, mais encore une licence ou un doctorat, donnent aux élèves une solide formation.

LYON : la maison fondatrice, sur la colline de Fourvière.



Hommages de

EUGÈNE FALARDEAU, Ltée

ENTREPRENEURS - COUVREURS

Téléphone : 9677

141, rue Dorchester,

Québec.

PIERRE

ASPHALTE

GRAVIER

UNION DES CARRIÈRES & PAVAGES, Ltée

ENTREPRENEURS - GÉNÉRAUX

Téléphone : 2-5686

48, DEUXIÈME AVENUE,

LIMOILOU.

DON D'UN AMI



MÈRE MARIE SAINTE-CÉCILE DE ROME

L'autobiographie de **Mère Marie Sainte-Cécile de Rome** révèle une sainteté peu ordinaire, et des faveurs sans nombre ont été obtenues par son intercession.

La vie de l'admirable religieuse a pénétré dans toutes les parties du monde: elle a été traduite en anglais, en espagnol, en allemand, en italien et en plusieurs langues indigènes de Chine, des Indes ou d'Afrique.

Un jour, Dina, qui conversait avec Notre-Seigneur, lui demanda à quoi serviraient ses études musicales: « Elles protégeront ta vocation, répondit Notre-Seigneur; **tu feras du bien par tes écrits.** » Comme Dina ne se

reconnaissait **aucune facilité pour écrire**, cette prophétie de Notre-Seigneur fut pour elle une énigme, et peut-être une épreuve pour sa foi.

Eh bien ! voulez-vous savoir comment s'est réalisée jusqu'à maintenant la parole de Notre-Seigneur ?

La propagande de tout ce qui concerne Mère Sainte-Cécile de Rome s'est faite sans que la réclame, le dieu de notre siècle, ait eu à s'en mêler.

Voici des chiffres impressionnants sur la diffusion des écrits, en **langue française et anglaise seulement** :

42,525 volumes
360,300 feuillets, extraits de l'autobiographie
283,000 images
84,500 feuillets inspirés par sa spiritualité

Total : 770,325 ... C'est presque 1,000,000.

Et tous les jours arrivent, par le courrier, des témoignages du bien que ces écrits opèrent dans les âmes.

Souhaitons que la Communauté de Jésus-Marie voie un jour sur les autels son humble et héroïque Fondatrice **CLAUDINE THÉVENET**, et celle qui s'est sanctifiée au sein de l'Institut, **Mère Sainte-Cécile de Rome**.

Avec les compliments
de la maison

ELZ. FORTIER, LTÉE



Hommages de

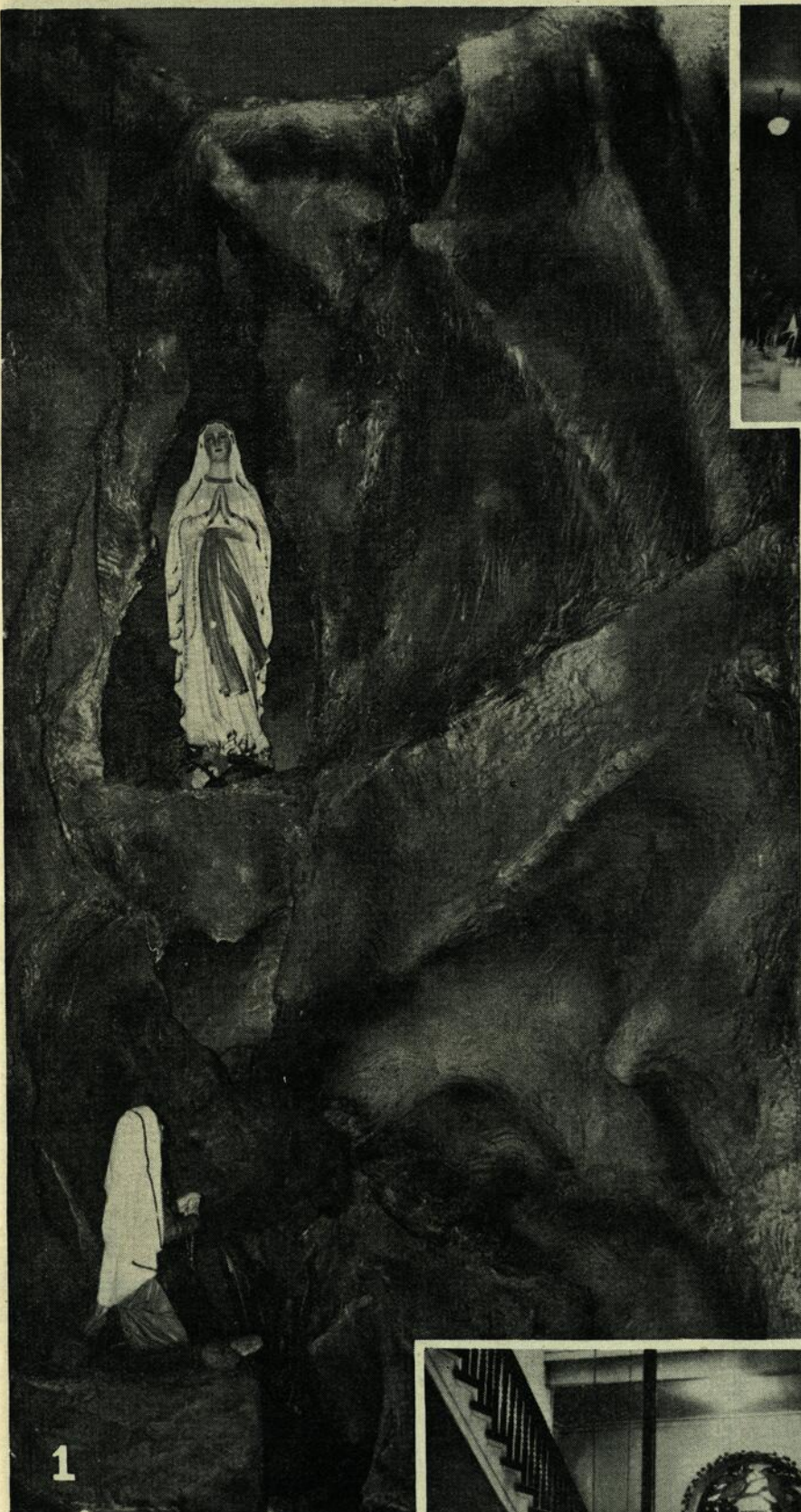
MAGLOIRE CAUCHON, Limitée

INGÉNIEURS · CONSTRUCTEURS



311, rue de la Salle,

Québec.



1

Quelques décorations aux fêtes de mai

1. Au corridor du vieux couvent :
travail artistique de Monsieur
Paul Boucher



2

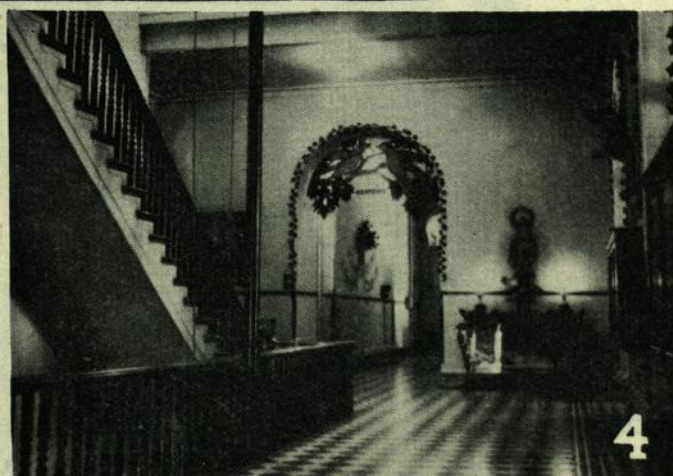
2. Salle à
manger
des élèves



3

3. Réfectoi-
re des re-
ligieuses
préparé
pour le
banquet
des An-
ciennes

4. Escalier central et
corridor des classes



4



5

5. Un corridor qui
date de 1870

200 CHAMBRES AVEC BAINS
ou BAINS-DOUCHES

TABLE EXQUISE

HÔTEL SAINT-LOUIS

(NOUVELLE ADMINISTRATION)

RUE SAINT-LOUIS,

QUÉBEC.

Téléphone : 3-4667

C.-W. GAUVIN

MARCHAND DE FOURRURES

♦
VOUTE MODERNE
♦

40 années au service de la Maison P.-A. Alain.

Temporairement :
6, rue Massé, Sillery.

Vers la mi-novembre :
18, avenue Maguire, Sillery.

Téléphone : 2-0416

J. BEAULIEU

CORDONNIER

Côte de l'Église,
(Coin St. James)

Sillery.

Téléphone : 3-0772

J.-P. ROY

CONFECTION POUR DAMES

35½, avenue Maguire,

Sillery.

PHARMACIE DION, Enr.,

- « Rexall Store » -

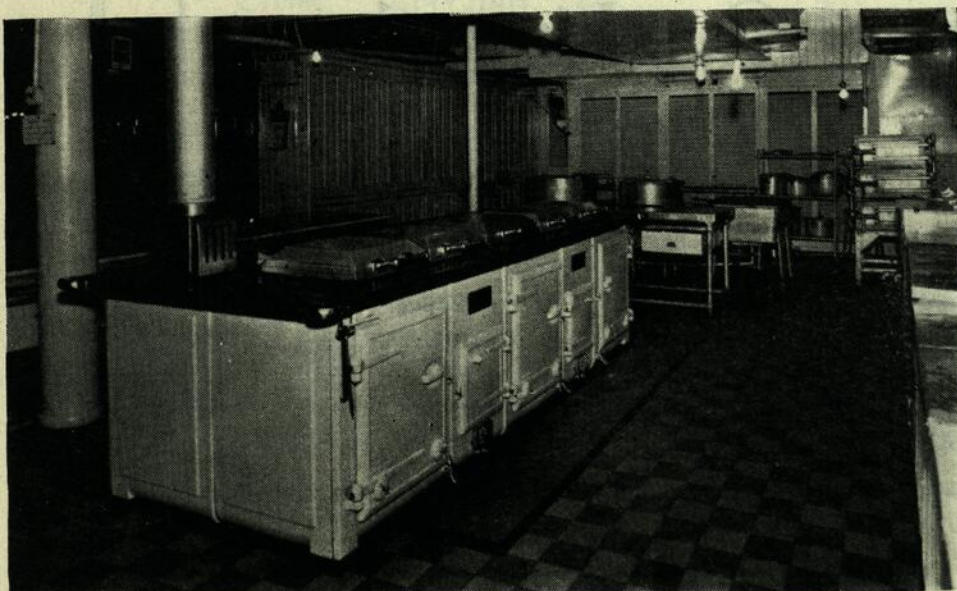
LEVIS.



TROIS ATELIERS DES FÊTES, PARMI TANT D'AUTRES !

1. La chapelle des religieuses malades qui ont prié et souffert, pendant que leurs compagnes travaillaient dans tous les départements du Collège.

2. La salle du noviciat, la plus près du Ciel, où les novices ont préparé tant de décorations. C'est dans cette salle, aux pieds de ce crucifix, à l'un de ces pupitres, que Mère Ste-Cécile de Rome passa deux années, sanctifiant ce lieu de formation religieuse, et laissant après elle une réputation de haute vertu.



3. Au rez-de-chaussée, la cuisine. Les anges seuls pourraient donner une juste idée du dévouement de nos chères sœurs cuisinières qui eurent à préparer, à certaines heures, des menus pour quelque 900 convives.

Hommages de

Hamel, Fugère et Cie, Limitée



Hommages de

S. S. Kresge Co., Limited



J. BOLDUC,

gérant,

248, rue Saint-Jean.

C.-E. LAPIERRE,

gérant,

175, rue Saint-Joseph.

A. LEPAGE,

gérant,

732, rue Saint-Vallier.

Remerciements à M. J.-H LEVASSEUR, pour les si

100^e ANNIVERSAIRE



GERMAIN LÉPINE, Limitée

SIÈGE SOCIAL: 283, rue SAINT-VALLIER

Téléphone: 2-6466



Résidences funéraires:

38, rue TURNBULL

289, rue SAINT-VALLIER

18, chemin de la CANARDIÈRE

Exigez nos produits. . .

CREMEX

Lait pasteurisé et homogénéisé

COTTAGE

Fromage de haute réputation

Crème - Œufs frais - Etc. . .

APPELEZ

6165



JE SUIS TOUJOURS
DANS VOTRE
VOISINAGE
PUIS-JE VOUS
SERVIR, VOUS AUSSI?

Brookside

DIVISION DE THE BORDEN COMPANY LIMITED

Notre laiterie

La plus moderne à Québec
est toujours ouverte

Aux Visiteurs

Il nous fait toujours plaisir de faire visiter notre laiterie et vous avez le droit de voir par quels procédés modernes nous protégeons la santé de nos clients.

Pour les visites en groupe organisé, s'il vous plait nous avertir d'avance et soyez assurés de la plus cordiale bienvenue.

JEAN ROYER,
gérant général.

bons services d'autobus pendant les fêtes de mai.

Compliments de

LANGLOIS & PARADIS, Limitée

ÉPICIERS EN GROS

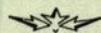


QUÉBEC.

Hommage de

LA SUN TRUST, Limitée

EXÉCUTEURS TESTAMENTAIRES
ET FIDUCIAIRES



132, rue SAINT-PIERRE,
QUÉBEC.

10, rue SAINT-JACQUES,
MONTRÉAL.

Les Hommages de
ABATTOIR DE QUÉBEC, Incorporée



Les Hommages de
CANADIAN IMPORT CO., Ltd.



83, rue Dalhousie.

Avec les compliments de

Simons & Cie, Limitée

CONFECTION POUR DAMES
ET MARCHANDISES SÈCHES

20, rue de la Fabrique

Pour . . .

LES DIAMANTS . . .

LES MONTRES . . .

LES ARGENTERIES . . .

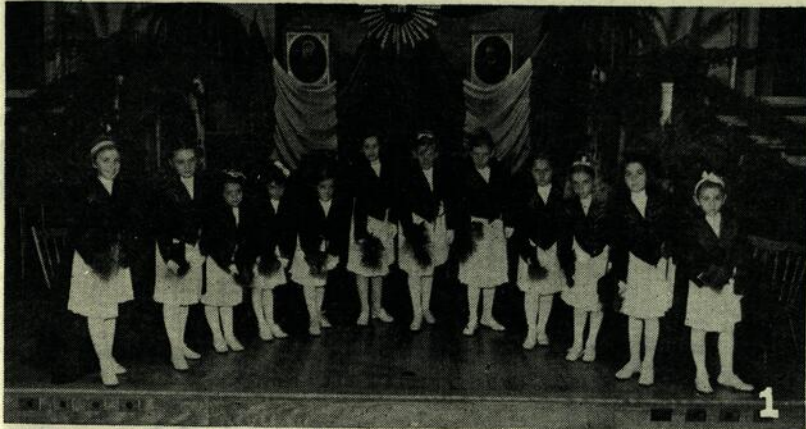
Birks
BIJOUTIERS

(Succursale de Québec)

16, rue de la Fabrique,

Québec.

DON D'UN AMI



**La grande séance d'ouverture,
aux fêtes de mai.**

1. L'académie des Petites entre en scène.

3. Son Éminence le cardinal J.-M. Rodrigue Villeneuve signe les archives des Académiciennes. A la gauche de Son Éminence, Lady Fiset, ancienne élève.



2. Les Anciennes présentes et les Anciennes absentes sont représentées par les drapeaux ou les blasons des pays qu'elles habitent.

4. et 5. Deux groupes de jeunes élèves.

6. L'assistance.



PLAN DE LA

Bulletin spécial de nouvelles concernant la Kermesse

MATINÉES SPÉCIALES

Le Comité de la Kermesse a organisé deux *matinées spéciales* pour les enfants. La première aura lieu *jeudi le 18 octobre de 2 h. à 5 h. 30.* La deuxième *matinée* aura lieu *samedi le 20 octobre de 2 h. à 5 h. 30.*

NOS INVITATIONS

Nous ne faisons aucune restriction dans notre bulletin-invitation de la Kermesse. La population de la province de Québec, les Messieurs et les Dames, les jeunes gens et les enfants, tous sont cordialement invités et recevront à Sillery un chaleureux accueil.

Vendredi matin, le 12 octobre, une messe en l'honneur de Notre-Dame du Sacré-Cœur sera dite pour le succès de la Kermesse. Que tous s'unissent au moins de cœur à cette intention.

Vendredi après-midi, à 3 heures, monsieur l'abbé Castonguay, aumônier des Religieuses, bénira la Kermesse. Seules les religieuses et les Dames du Comité sont invitées.

OUVERTURE OFFICIELLE

A 5 heures p.m. vendredi, le 12, aura lieu l'ouverture officielle de la Kermesse sous le patronage de Leurs Excellences Sir Eugène et Lady Fiset. Un thé sera servi à cette occasion. Seuls les membres du Comité d'honneur et du Comité actif sont invités.

INVITATION SPÉCIALE

Samedi après-midi, le 13 octobre, le Conseil de l'Association des Anciens et les Dames des Comités recevront leurs amis à l'heure du thé. Les messieurs et les dames sont invités.

Tous les autres jours, des thés seront organisés par le Comité de réception et le Comité du buffet. Des tziganes liront dans vos tasses de thé vos joies et vos surprises à venir.

RAFRAICHISSEMENTS

On en servira dans la soirée à tous ceux qui en désireront.

LA CLOCHE de la KERMESSE

Avez-vous rêvé, quand vous étiez petits, de sonner les cloches? ... Eh ! bien, vous irez sonner la cloche de la KERMESSE à la suite du Premier Ministre qui nous a promis et son patronage et sa visite.

AU SOUS-SOL

Une spacieuse salle de *Bingo* pouvant contenir 150 personnes sera aménagée au Sous-Sol. Magnifiques prix à gagner.

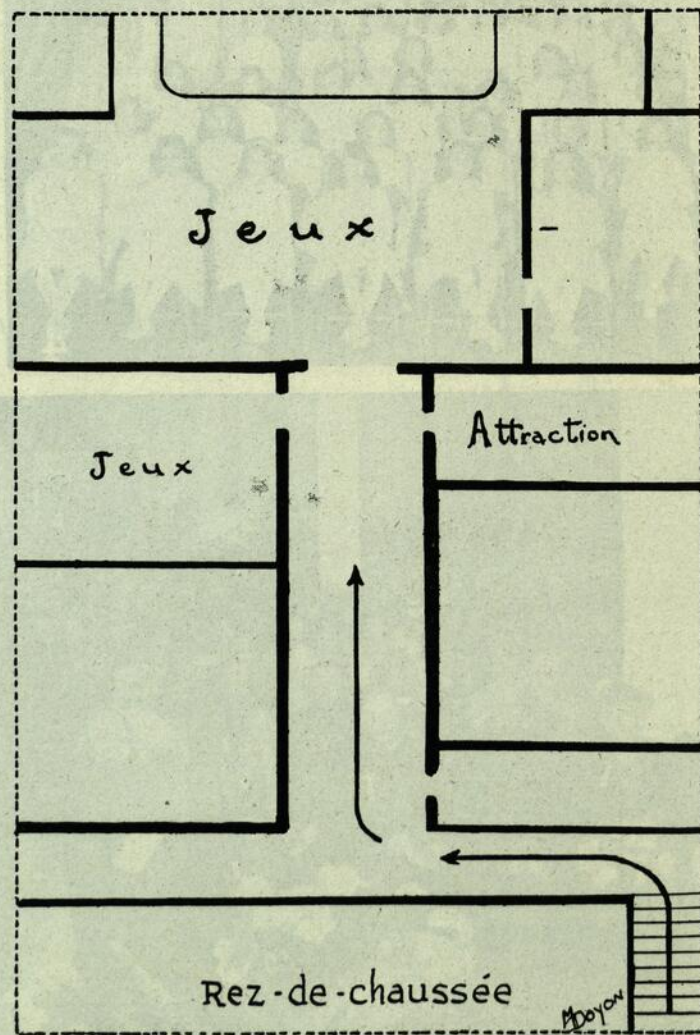
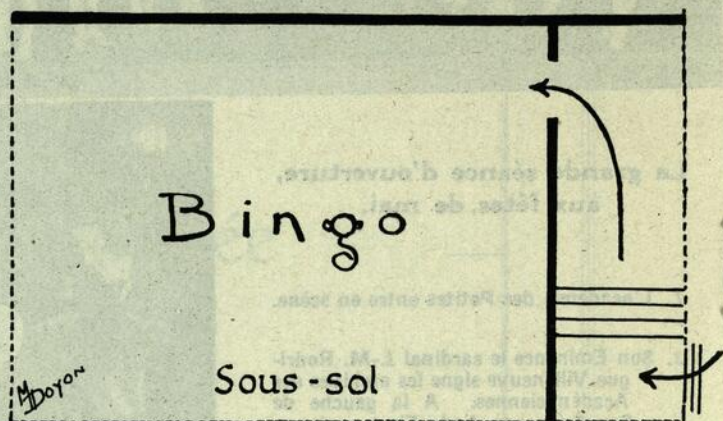
AU REZ-DE-CHAUSÉE

JEUX.

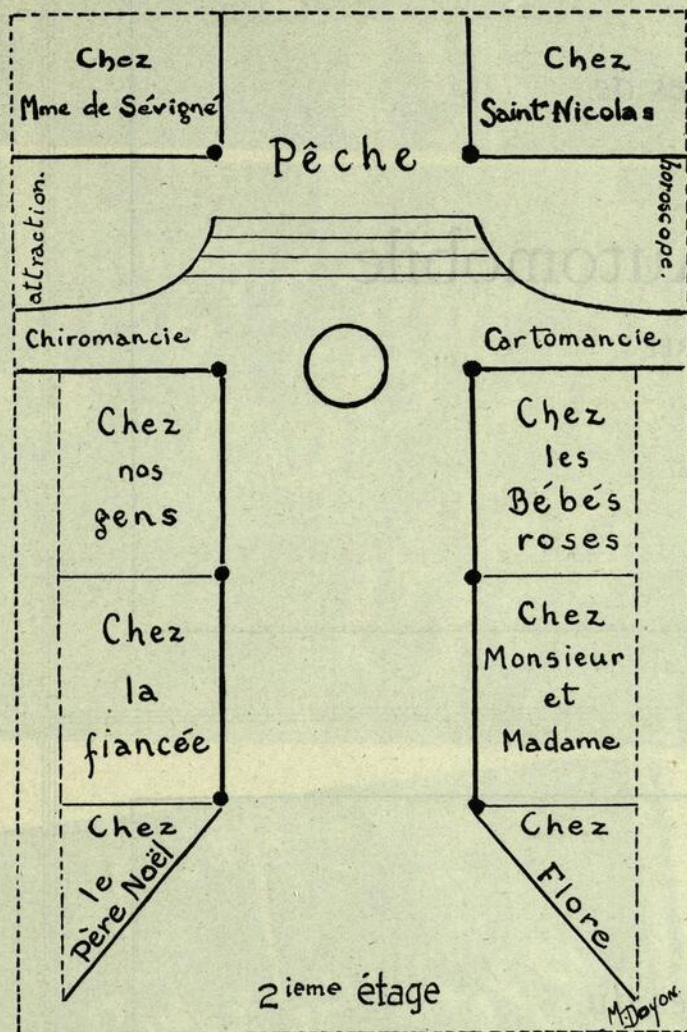
Venez vous amuser à la Kermesse ! Vous y trouverez les jeux les plus ingénieux.

Pour les petits enfants et pour tous ceux qui veulent faire preuve de jeunesse, il y a un beau *village de Noël* à visiter ainsi qu'une *Kermesse-miniature*. Le billet d'entrée de cette exposition donne droit au tirage de deux prix : ce tirage aura lieu le dernier soir de la Kermesse.

N'oubliez pas non plus de visiter nos *jeux de roue* : là chance vous favorisera sûrement.



A KERMESSE



PREMIER ÉTAGE

Le bureau d'information de la Kermesse se trouve dans le grand vestibule à droite de la porte. Il y a à gauche un bureau où les visiteurs de la Kermesse peuvent se procurer un billet donnant droit au tirage du prix de présence. Ce prix sera tiré tous les soirs à 10 h. 20. Il sera de \$10.00 ; et le vingt octobre, soir de la clôture de la Kermesse, il sera doublé.

C'est au 1^{er} étage que se trouve le Buffet où seront servis le thé et les rafraîchissements.

Professeur D. Marche vous offrira un moyen infaillible de connaître votre caractère. Vous sortirez de son bureau avec une science parfaite de vous-même.

DEUXIÈME ÉTAGE

C'est l'étage des merveilles. Vous irez tour à tour :

CHEZ LE PÈRE NOËL :

Ce bon Père Noël a échappé son sac de jouets à Sillery ! Que tous les enfants viennent les y chercher.

CHEZ FLORE :

Les jardins sont défeurés, mais vous oublierez que c'est l'automne, si vous venez chez Flore.

CHEZ MONSIEUR et MADAME :

Madame, voici pour vous l'occasion unique d'embellir votre maison, d'orner votre table de toilette. Et vous, Monsieur, vous

trouverez à notre kiosque des choses introuvables : de jolies cravates, peut-être même... des bas !

CHEZ MADAME de SÉVIGNÉ :

Vous écrirez le plus spirituellement du monde sur notre joli papier.

CHEZ SAINT NICOLAS :

Vous savez bien, le saint Nicolas de la chanson ? Il a apporté de merveilleux jouets pour les enfants.

CHEZ LA FIANCÉE :

Des dentelles, du satin, de la mousseline, des articles de maison, de la lingerie : tout ce qu'il faut pour un foyer idéal.

CHEZ NOS GENS :

Voici le kiosque des merveilles tissées, brodées, tricotées par nos fées canadiennes.

LA CARTOMANCIE :

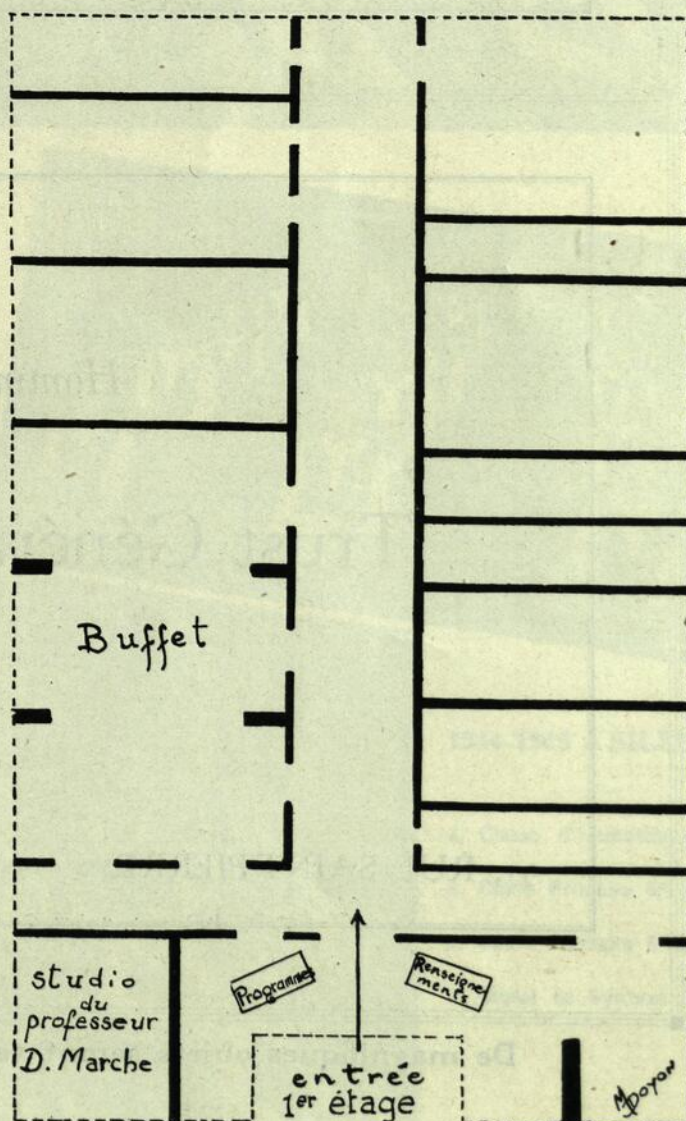
La dame de cœur dit tant de choses quand un expert la fait parler.

CHEZ LA PYTHONISSE :

Elle est allée chercher sa science dans Saturne et dans Jupiter.

CHEZ LES CARPES ET LES CARPILLONS :

Voilà qui sera plus fructueux, Messieurs, que vos pêches fabuleuses de l'été dernier.



Hommages de

Laurentide Automobile

INCORPORÉE



Hommages du

Trust Général du Canada



71, RUE SAINT-PIERRE,

QUÉBEC.

De magnifiques objets seront vendus à l'enchère, tous les soirs.



ANNÉE SCOLAIRE

1944-1945 À SILLERY

1. Classe de Méthode
2. Classe d'Éléments latins
3. Classe d'Introduction aux études classiques

4. Classe d'Immatriculation
5. Cours Primaire 5^e année
6. Cours Primaire 6^e année
7. Classe de Syntaxe latine



Les Hommages d'un ami

C.K.C.V.

QUÉBEC

Studio :
142, rue SAINT-JEAN

PAUL LEPAGE,
Gérant.

Les Hommages de

LA MAISON J.-A. KIROUAC



Les Hommages de
L'ÉCOLE DE MUSIQUE



Les Hommages de
M. et Mme BEN. CHAMPOUX



Les Hommages de
CHARRIER & DUGAL, Limitée
IMPRIMEURS - LITHOGRAPHES



Québec.

Hommages de
Le Soleil (limitée)



HEURES DE BUREAU:

2.00 à 4.00 p. m.

7.00 à 8.30 p. m.

Anne-Marie Fortin, M. D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
GYNÉCOLOGIE

38½, rue de la Fabrique

Téléphone : 3-7365

Souhails de succès constants
au Collège Jésus-Marie de Sillery.

J. OSCAR PAQUET

DE
L'Imprimerie Royale

Québec.



1. Classe de Philosophie-Junior et quatre élèves des cours spéciaux de français



2. Classe de Rhétorique

3. Classe de Philosophie-Senior : les bachelières de 1945



ANNÉE SCOLAIRE 1944-1945 À SILLERY



1. Les "Petites" admirent leur "Kermesse-miniature" qu'elles ont moulée en papier mâché



2. Quelques élèves du Cours classique à la salle de coupe



3. Le groupe de l'École Ménagère Moyenne

Hommages de
Kerhulu, Enr.



SPENCER

NOUS CRÉONS UN DESSIN SPÉCIALEMENT POUR VOUS

SPENCER SUPPORTS (CANADA), LIMITED
Rock Island, Québec

Marie St-Jorre

DIPLÔMÉE DES CÉLÈBRES ATELIERS SPENCER

78, rue Saint-Louis
App. 3 - Québec

Tél.: 4-4053
Heures: 6.30 à 8.00 p.m.

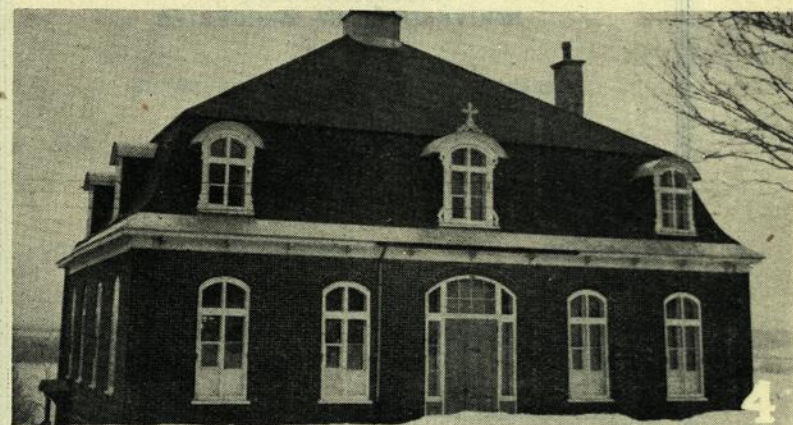
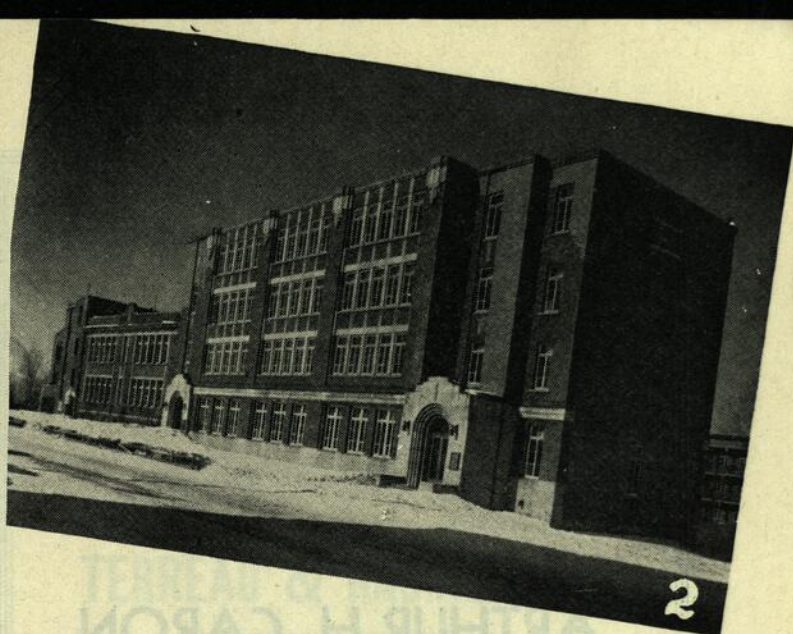
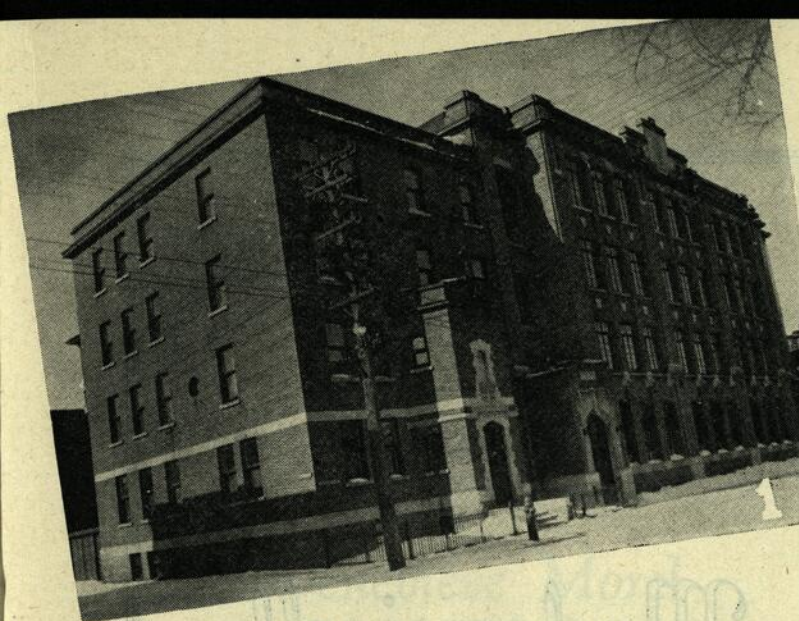
Téléphone: 2-5214

J.-E. LIVERNOIS
LIMITÉE

IMPORTATEURS EN GROS:
PRODUITS CHIMIQUES - REMÈDES BRÉVETÉS
PARFUMS, ETC.

BUREAU:
RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC.

De magnifiques objets seront vendus à l'enchère, tous les soirs.



LES ÉCOLES DES RELIGIEUSES DE JÉSUS-MARIE À QUÉBEC

1. École Saint-Dominique 2. École Saint-Sacrement 3. École Saint-Michel, Sillery 4. École Saint-Colomban, Sillery

Avec les compliments de

J.-E. RENAUD

gérant du « Club Automobile »

Avec les compliments de

P.-E. LaROCQUE

Représentant de « Volcano, Limitée »

88, côte de la Montagne

— Téléphone : 3-2572 —

Québec.

Avec les compliments de la

TEINTURERIE FRANÇAISE, Inc.

430, chemin de la Canardière.

— — — Québec.

Compliments de

ARTHUR-H. CARON

NOUVEAUTÉS ET MERCERIES

Téléphone : 544

316, rue Racine, — Chicoutimi, P. Q.

CORSETS
Nu-Back
Lucien Lelong

BRASSIÈRES
GOTHIC

Téléphone : 5522

Mademoiselle
ENRG.

89, avenue Cartier, — Québec.

ZOÉ PINSONNAULT-MOISSAN

Hommages de

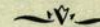
T. HETHRINGTON, Limitée

FABRICANTS DE

PAINS — BISCUITS — GÂTEAUX — PÂTISSERIES



JOHN J. MARNELL



Manager :
The Canadian Fairbanks-Morse
Co., Limited

Québec.

La KERMESSE sera ouverte tous les jours, du 13 au 20

Compliments de ...

Geneviève Morel

CORSETIÈRE

Téléphone : 2-3590

273½, rue Saint-Joseph,

— Québec.

Avec les compliments du ...

SALON DE BEAUTÉ DU

Château Frontenac

Téléphone : 2-6625

J.-A. ROY, propriétaire.

MAISON FONDÉE
1850

Téléphone :
2-2711

TERREAU & RACINE, Ltée

FONDEURS et MARCHANDS
(Fonderie de la Canoterie)

MEUBLES — TAPIS — PRÉLARTS — POÊLES
RADIOS ET RÉFRIGÉRATEURS

194 à 228, rue Saint-Paul

— Québec.

QUINCAILLERIE, USTENSILES DE CUISINE, — PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ —
TUYAUX POUR AQUEDUCS, EN PONTE, ACIER, GRÈS ET BOIS, — MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION, — SYSTÈME DE CHAUFFAGE, — FOURNITURE DE
CHANTIER.

Avec les hommages de

LA VILLE DE LAUZON

Le taux de la taxe est de \$0.80 du \$100.00

La ville dispose de plusieurs beaux lots à bâtir, à bonnes conditions,
pour les personnes qui désirent s'établir
près des chantiers maritimes.

M. J.-A. ALLAIRE, maire

M. J.-E. GIGUÈRE	échevin du quartier	Bienville
M. ALEXANDRE COTÉ	" "	Pafard
M. J.-E. LAFLAMME	" "	Couture
M. ADJUTOR LEBLOND	" "	Fréchette
M. ANTONIO BOUCHARD	" "	Routier
M. JOSEPH TURGEON	" "	Guay

octobre, de 3 h. 30 à 10 h. 30, sauf le dimanche.

Téléphones :
4-4601 — 4-4602

J.-M. DESSUREAULT, Inc.

MANUFACTURIERS
ET MARCHANDS DE BOIS

BOIS DE CONSTRUCTION ET DE CHAUFFAGE —
PRÉPARATION DE BOIS DE TOUTES SORTES

172, chemin de la Canardière, — Québec.

Les Hommages de

BÉLANGER & BOURGET

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
INGÉNIEURS FORESTIERS

86, côte de la Montagne, — Québec.

Compliments de

BARRY & McMANAMY

AGENTS DE CHANGE

Membres de la Bourse de Montréal

79, rue Saint-Pierre, — Québec.

Avec les compliments

de

L'HÔTEL ELDORADO

J. GENEST, propriétaire.

Hommages de JEAN-MARIE GUÉRARD, avocat.

Compliments de

**L'ÉCOLE TECHNIQUE
DE QUÉBEC**



Hommages de

**La Compagnie limitée
DOMINION CORSET
QUÉBEC, P. Q.**



FABRICANTE DES CORSETS NU-BACK, LELONG ET DES
SOUTIENS-GORGES GOTHIC CORDTEX

Compliments de

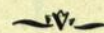
LA TRAVERSE DE LÉVIS



Hommages de

J.-L. MORENCY, Inc.

BOÎTES DE CARTON



Québec, P. Q.

Hommage de

M. André CHAUMETTE



GÉRANT :
Manufacturers Life Insurance Co.

Hommage de

C.-E. BOIVIN

INDUSTRIEL



Propriétaire de :

LA MANUFACTURE DE VINAIGRE AETNA
Québec
LA BISCUITERIE AETNA
Montréal

Hommage de la

LAITERIE LAVAL

Téléphone : 4-3551

237, Quatrième Avenue, — Québec.

2 - 2656
SERVICE JOUR ET NUIT

**ADÉLARD &
GUSTAVE LÉPINE, Inc.**

G-ADÉLARD LÉPINE,
gérant.

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
SALONS MORTUAIRES MODERNES

42, chemin Sainte Foye, — Québec.
Vis-à-vis avenue des Érables

La KERMESSE sera ouverte tous les jours, du 13 au 20

Tél. : 4-3113

Rés. : 49, rue Scott

GAUDIOSE LECLERC

MARCHAND DE FOURRURES

♦
*Atelier de Confection et Réparation
Coupe garantie*

♦
DERNIÈRES NOUVEAUTÉS EN FOURRURES

♦
47, rue Scott,

— Québec.

Téléphone : 4-1503

Artisanat Belge, Enr.

Mme Louise BEETZ-LAVOIE, *prop.*

♦
TISSUS FAITS AU MÉTIER
ARTICLES DE FANTAISIE

♦
32½, rue Saint-Louis,
(Maison Montcalm)

— Québec.

Compliments de

ROGER BÉDARD

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE

561, rue Saint-Jean,
Québec.

Tél. Studio :
4-3268

NOËL BÉGIN, Inc.

NÉGOCIANTS EN GROS

FARINES — GRAINS — ÉPICERIES

94, rue Commerciale,
Lévis, P. Q.

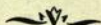
Case postale
39

octobre, de 3 h. 30 à 10 h. 30, sauf le dimanche.

Téléphone : 580

BERNIER & LACHANCE

ARPENTEUR - GÉOMÈTRES
INGÉNIEURS-FORESTIERS



86, rue Saint-Georges,

— Lévis.

MAURICE JEAN



Gérant :

PAQUET & JEAN,
Lévis.

Téléphones :

Résidence : 521
Bureau : 9

J.-SIMÉON BERGERON

ARCHITECTE

◆
Téléphone : 2-4256
◆

145, rue Saint-Jean,

Québec.

MARIE-LOUIS BEAULIEU

LL.D., C.R.

AVOCAT

ET PROFESSEUR À LAVAL



Québec.

De magnifiques objets seront vendus à l'enchère, tous les soirs.

*Avec les Hommages
de la*

BOULANGERIE
ARTHUR FERLAND, Limitée
BEAUPORT

Téléphone : 2-5069

Hommages de

GAUTHIER, Limitée
PAPIER-TENTURE
VERRE À VITRE et PEINTURE

292, rue Saint-Joseph.

Hommages de la

CIE HERMAN YOUNG, Limitée
QUINCAILLERS EN GROS

Toiles vénitiennes

111-115, rue du Pont.

Téléphone : 4-2436

PAUL-H. BRODRIQUE
Tél. : 3-1796

RENÉ BRODRIQUE
Tél. : 8826

Bureau : 3-0136 — 2-3916

Jos. BRODRIQUE & Fils
LIMITÉE

375 et 385, boulevard Charest, — Québec.

Téléphone :
6 0 1 8

Pharmacie Lachance

J.-R. LACHANCE, B.L.PH.

Prescriptions remplies avec soin

52, avenue Maguire,

Sillery.

Les Hommages

de

Madame M.-P. BOIVIN
et de

Mademoiselle A. VALIN
CONFECTION

352, rue Saint-Jean,

Québec.

Hommages de

Delphis Caron & Fils, Enr.

ENTREPRENEUR-PLÂTRIER

112, rue Notre-Dame-des-Anges,
QUÉBEC.

Les Hommages

Jos. LEMIEUX, Enr.

Les Hommages de

DUPUIS FRÈRES
LIMITÉE

865, rue Sainte-Catherine Est,
MONTRÉAL.

*Avec les compliments
du*

Salon Claridge

220, Grande-Allée

Mme THÉRÈSE-B. MORISSET
propriétaire.

Lucie

ACCESSORIES AND NOVELTY SHOP

58½ St. Louis St., - - - Québec.

Les Hommages de

P.-A. CATELLIER

Téléphones :
Bur. : 2-3453 — Rest. : 2-0151 — Rés. : 2-8428

Comptoir Lunch
Restaurant PIERROT

PIERRE CARRIER, prop.

Repas à toutes heures

34, rue Saint-Pierre, - - - Québec.

Les Hommages de

SIMARD & VOYER

Hommages de

IRÈNE AUGER



CÔTE DE LA FABRIQUE

Compliments

The
OLD HOMESTEAD HOTEL
AND RESTAURANT

Avec les compliments de

BARDOU & FILS, Ltée

VIANDES ET ÉPICERIES
DE CHOIX

48¼, rue Couillard, — Québec.

Established 1878

Korher Shop

65 FABRIQUE ST., — QUÉBEC.

OWNED AND OPERATED BY BASTIEN BROS, VILLAGE HURON, QUÉ.

J.-A. MORENCY

DORURE — ENCADREUR

54, rue Couillard, — Québec.

J.-B. CADRIN

FARINE — GRAINS — PROVISIONS

Saint-Anselme — Co. Dorchester.

Compliments de

Hôtel Clarendon

QUÉBEC



Tél. : { 2-1247
2-1248

Établi - Established
1882

A. GRENIER, Limitée

ÉPICIERIS — GROCERS

ÉPICERIES DE CHOIX — CHOICE GROCERIES

94-96, rue Saint-Jean, — Québec.

Les photographies ont été préparées par le Studio Roger Bédard.

Moraud, Alleyn, Grenier et LeMay

AVOCATS

126, rue Saint-Pierre, — Québec.

Avec les compliments de la

PONY BRAND

MANUFACTURIERS

CONFITURES — BEURRE DE PISTACHE — BONBONS

Les Hommages de

LA BUANDERIE DE LÉVIS

LIMITÉE

Téléphone : 4-4604

J.-B. LALIBERTÉ

LIMITÉE

145, rue Saint-Joseph — 276, blvd Charest,
QUÉBEC.

EUGÈNE BUSSIÈRE

CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA COOPÉRATION

Téléphone : 2-4795

J.-A. TREMPE

ÉPICIER LICENCIÉ
BOUCHER

48, avenue Maguire, — Sillery.

Téléphone : { 2-3831
2-1898

LACROIX & LAPLANTE

AVOCATS et PROCUREURS

GÉRARD LACROIX, C.R.
ANTONIO LAPLANTE, C.R.

42, rue SAINTE-ANNE
VIS-A-VIS L'HOTEL CLARENDON
QUÉBEC

Hommages de



Manuel, de Paris

Québec

Téléphone : 2-1080

La KERMESSE sera ouverte tous les jours, du 13 au 20

Hommages du

Dr GUSTAVE BEAUDET

1, 48^e Rue, Est

Charlesbourg, P. Q.

Hommages de

M. et Mme DENIS MOUSSEAU

Les Hommages de

GEORGES-OMER PARADIS

AGENT D'ASSURANCES

335, Première Avenue, — Charlesbourg.

Téléphone : 3-0151

OVIDE MARCEAU, Limitée

MARCHAND DE FOURRURE
ET MANUFACTURIER

839, rue Saint-Vallier, — Québec.

Hommage de

Mme ALEXANDRE GRENIER

23, Troisième Rue

Hommages de

Mme Claire Fortier-Gascon

Les Hommages de

J.-S. BOURQUE

MINISTRE DES TERRES ET FORÊTS

Les Hommages de

La Cie d'Autobus de Charlesbourg

Dr G. BEAUDET,
président.

G.-O. PARADIS,
vice-président.

octobre, de 3 h. 30 à 10 h. 30, sauf le dimanche.

Don de

QUEBEC SPORTING GOODS, Reg'd.

108, rue Saint-Jean

GAUVREAU-BEAUDRY, Limitée

IMPORTATEURS
NOUVEAUTÉS EN GROS

48, rue Saint-Pierre,

— Québec.

Établie 1894

Tél.: 2-3288

JOS. ROBITAILLE, Enr.

FOURRURES — FINE FURS

108, rue Richelieu,

— Québec.

GARNEAU, Limitée

NOUVEAUTÉS EN GROS

Québec.

Téléphone : 5357

SIMARD & VOYER

132, rue Saint-Jean

CHAUSSURES DE QUALITÉ

HIGH GRADE SHOES

Hommages de

ROGER DUSSAULT

DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR

42 $\frac{1}{4}$, rue de la Fabrique,

— Québec.

ANTONIN-F. BELLEAU

COURTIER D'ASSURANCES
ASSURANCES GÉNÉRALES

201, rue Saint-Joseph,

— Québec.

Maison fondée en 1810

Thidaudeau Frères & Cie, Limitée

IMPORTATEURS DE NOUVEAUTÉS
EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

41 et 32, rue Dalhousie,

— Québec.

De magnifiques objets seront vendus à l'enchère, tous les soirs.

Tél. : 2-8768

L.-A. GAUCHER, Enr.

VENTES ET RÉPARATIONS
D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES ET DE RADIOS

98, rue du Pont, — Québec.

Compliments de

LA FONDERIE DE L'ISLET

LIMITÉE

POÊLES - - LAVEUSES
FOURNAISES À AIR CLIMATISÉ

Succ. 127, rue du Pont
Tél.: 4-2141

QUÉBEC

146, blvd Charest
Tél.: 4-1810

BHÉRER, BEAUDET & FORTIER

AVOCATS — BARRISTERS



TAXIS

ÉMILE GIGNAC

SILLERY

Tél. : 3-1474

*Avec les compliments
de*

L.-F. FALARDEAU, Enr.



Compliments de

Hôtel Saint-Roch

Téléphone : 2-3921

230, rue Saint-Joseph, — Québec.

Avec les compliments de

PAUL-H. SOUCY

PHARMACIEN - DRUGGIST

85, avenue Cartier, — Québec.

Avec les compliments de

CRANE

LIMITED

HEAD OFFICE & WORKS
MONTRÉAL

39, ST-ROCH ST.
QUÉBEC, QUÉ.

THE NORTHERN LIFE
Assurance Company
OF CANADA

ROMULUS DROLET, C.L.U.,

et Diplômé Institut Ass.-Vie du Canada

Assistant local :
Ch. 326, Édifice Price — Tél. : 9453
Québec.

Compliments de

P. FERLAND, Inc.

157, rue du Pont, Québec. — Tél. : 4-3531

GROS et DÉTAIL

Spécialité : PIPES

J.-E. GIGUÈRE

MARCHAND DE TABAC

233, rue Saint-Joseph — Tél. : 3-0738

357, rue Saint-Joseph
Tél. : 4-0562

59-61, rue Buade
Tél. : 2-0027

Téléphone : 2-2418

J.-E. PAQUET

COURTIER EN ASSURANCES

59, rue Saint-Joseph, — Québec.

Les Hommages de

LA PROCURE DE MUSIQUE



TAPIS — PRÉLARTS — DRAPERIES — LITERIE

LE MAGASIN EMOND DU FOYER

52, côte du Passage, — Lévis.

Avec les compliments de

LA FONDERIE SAINT-ANSELME LIMITÉE

SAINT-ANSELME, P. Q.

CHARLES-F. BELZIL

Distributeur des Produits

McCOLL - FRONTENAC

LÉVIS

La KERMESSE sera ouverte tous les jours, du 13 au 20

Avec les compliments de

THE AREX COMPANY

(WILFRID DUCLOS)

Téléphone : 247

LA SOCIÉTÉ DE QUINCAILLERIE

H.-P. BEAULIEU, *prop.*

FERRONNERIES — HUILES — PEINTURES
ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES, Etc.

186, rue Commerciale,

— Lévis.

Téléphone : 319

J.-A. ALLAIRE

ÉPICERIE DE CHOIX

—
Spécialités : Fruits et légumes
—

247, rue Saint-Joseph,

— Lauzon.

Avec les compliments de

RIOUX & PETTIGREW, Ltée

ÉPICIERS EN GROS



Avec les compliments de

CÔTÉ & MARMEN, Enr.

LÉVIS

AGENCE PROVINCIALE, Enr.

DISTRIBUTEUR DE REVUE

—
EN GROS

44, avenue Maguire, Sillery.

Téléphone : 38

J.-B. MICHAUD & Fils, Enr.

NOUVEAUTÉS

54-58, côte du Passage,
LÉVIS.

T. MICHAUD,
Tél. Rés. : 38

J. MICHAUD,
Tél. Rés. : 1075

"L'INDUSTRIELLE"

ASSURANCE SUR LA VIE

ROLAND NADEAU, *gérant.*

319, boulevard Charest - 221, rue Saint-Jean

octobre, de 3 h. 30 à 10 h. 30, sauf le dimanche.

Les religieuses de Jésus-Marie, Sillery, remercient cordialement

LES ÉLÈVES, ANCIENNES ET ACTUELLES
LES PARENTS DES RELIGIEUSES
LES PARENTS DES ÉLÈVES
LES AMIS

tous ceux et celles qui ont contribué au succès des fêtes de mai et de la Kermesse d'octobre.

SATISFACTION GARANTIE

PRIX ET SUGGESTION SUR DEMANDE

TERRAZZO MOSAÏQUE & TUILE, Ltée

CHARLES COVA, président.

DESSINATEURS ET ENTREPRENEURS

dans tous les travaux de

MARBRE — MOSAÏQUE — TERRAZZO — TUILE — ARDOISE

PIERRE DE CONSTRUCTION ET DE STRUCTURE — PLANCHERS EN TUILES D'ASPHALTE B.P.

Résidence & Bureau :
CASIER POSTAL 205
Téléphone : 3-1071

QUÉBEC

Entrepôt :
10, DIXIÈME RUE,
Téléphone : 5574

Nos Hommages

Les Producteurs du Sucre d'érable de Québec



Hommage

de la

*Banque Canadienne
Nationale*

aux

RR. SS. de Jésus-Marie, Sillery,

à l'occasion

du 75^e Anniversaire

de la fondation

du Couvent de Sillery.



BNQ



C 000 312 236

CAPITAL SOCIAL VERSÉ
\$1,000,000

FONDS DE RÉSERVE
\$2,000,000

FONDÉE EN 1898

La Banque d'Économie de Québec

*Confiez-nous la garde de vos débetures et de vos certificats
d'actions. Les coupons ou dividendes seront portés à votre crédit
aux dates d'échéance.*

COFFRETS DE SURETÉ

A louer dans tous nos bureaux pour la garde d'obligations, certificats, bijoux, documents importants tels que police d'assurance contre l'incendie ou autres Coûte moins d'un sou par jour.

PRÊTS EFFECTUÉS SUR OBLIGATIONS ET VALEURS DE BOURSE

Aux Mères:

Avez-vous songé à ouvrir un compte avec notre institution pour chacun de vos enfants avec les chèques des Allocations familiales?

Vous pourrez naturellement tirer sur ces fonds en cas de nécessité.

SIÈGE SOCIAL:

21, rue Saint-Jean,

Québec.

12 SUCCURSALES A QUÉBEC ET 2 A LÉVIS